(1) Nº 2.095

NOTICIAS DE S. PAULO

(Primeiro Diario Nipponico Publicado no Brasil)

SABBADO 15 DE JUNHO DE 1940

Paris foi ocupada pelos alemães

A cidade foi declarada aberta

WASHINGTON, 14 (Havas - Agencia francesa) — Paris caiu! As tropas alemãs estão entrando na cidade.

WASHINGTON, 14 (D.) - O embaixador americano em Paris, sr. Bullitt entregou em nome do governo francês, uma mensagem ao governo alemão, nos seguintes termos:

"Paris foi declarada cidade aberta. O general Hering, comandante militar do distrito de Paris retirou suas forças que estavam defendendo a cidade. Foram tomadas todas medidas possiveis para a segurança da vida e das propriedades. A gendarmeria, a policia e os bombeiros continuam em Paris. O general Dentz permanece em Paris, na qualidade de comandante, mas sem tropas e sómente como encarregado da gendarmeria".

Este comunicado foi feito a pedido pessoal do general Dentz.

Assinado um acôrdo

comercial germano-turco

ANKARA, 14 (D.) — Ás 2 horas da tarde de hoje, os delegados do govêrno turco assinaram um acôrdo comercial germano-turco para a troca de mercadorias. As transações a que se refere esse documento se elevam a 21 milhões de libras turcas.

Os circulos diplomaticos emprestam consideravel importancia politica ao convenio, que foi assinado imediatamente depois de aprovado pelo Conselho de Ministros, a politica de neutralidade da Turquia.

O governo turco acredita que a Inglaterra não possa cumprir as obrigações economicas contraidas e que se mostra incapaz de oferecer um auxilio eficaz no terreno militar.

A Hespanha em Tanger

Madrid, 14 (Domei) - O porta-vóz do Ministerio do Exterior da Hespanha comunicou que às 8 hs. do dia 14, 3 divisões do exercito hespanhol e "destroyers" ocuparam sem incidentes, a zona internacional de Tanger para garantir a neutralidade.

26.000 soldados aliados aprisionados

LONDRES, 14 (D.) - Fontes autorizadas, informam que é possivel que cerca de 6.000 britanicos tenham sido aprisionados em St. Valery.

Segundo dados alemães, os prisioneiros em St. Valery atingem 20.000 franceses e 6.000 inglesês, entre os quaes 1 general inglês e 5 generaes francêses.

O governo francês em Bordeaux

New York, 14 (U. P.) - A C. B. C. captou uma transmissão da British Broad. Co. anunciando a transferencia do governo francês de Tours para Bordeaux.

A linha Maginot ameaçada

pela retaguarda

BERLIM, 14 (Domei) — "As nossas forças — comunica o Alto Comando alemão — que faziam pressão sobre o inimigo no setor de Champagne, atravessaram o rio Marne, em diversos pontos. Chalons-Sur-Marne, a capital da provincia de Marne, e centro principal de Champagne, caiu tambem em nosso poder.

Atravessamos os ultimos campos de batalha da guerra anterior, ameaçando desta maneira a retaguarda da linha Maginot.

Havre foi ocupada

BERLIM, 14 (Domei) — Informa-se oficialmente que as forças alemãs acabam de ocupar o porto de Havre.

佛の降服近し!!

巴里攻略の重大意義

獨乙官邊今後の戰局觀測

(伯林十四日同盟=日本) 獨逸軍パリー入城に關し、十四日の獨逸各紙は一齊にパリー攻略の意義を強調し、軍事的政治的にフランス防衛の心臓部ともいふべきパリーを失ひ、フランスが全面的崩壞を遂げるのは今や時日の問題なつたと主張してゐる。獨逸官邊が非公式にもらす処によれば、パリー放棄問題にかんで、イギリス側ではフランス軍が飽迄パリーに踏み止つてこれを死守するやう、フランス政府に壓力を加へ、パリーを獨逸軍に明渡すことを要求したといはれる。しかして後任には現聯合軍總司令官ウェガン將軍、又は現副首相ペタン元帥の中いづれかが選ばれ、最高の抵抗を繼續すべく、最高の抵抗を繼續すべく、最高の抵抗を繼續すべく、パリー喪失の極力警戒しつゝあるが、これに對しフランス内閣内部にても深刻な意見の對立を來し、結局パリー放棄に決したものの、これを契機に英佛關係は漸く疎隔し、英佛提携の急先鋒につたレイノー首相は結局辭職を決行するの止むなきに至つたといはれる。しかして後任には現聯合軍總司令官ウェガン將軍、又は現副首相ペタン元帥の中いづれかが選ばれ、最高の抵抗を繼續すべく、最高の抵抗を繼續すべく、パリー喪失

英軍突如佛上陸を中止

(ロンドン十五日同盟日本) イギリス軍當局は十四日朝、イギリス遠征軍のフランス海岸上陸は十五日早朝に至り突如中止されたと發表した

英國の單獨講和氣運濃厚

英當局可能性を認識か

(ニューヨーク十四日同盟日本) パリー落城と共に、果然獨佛兩國間の單獨講和が論議の中心となつてゐるが、U・Pロンドン電に依れば英官邊でも單獨講和の可能性を認めるに至つたものか、十四日イギリスは今後フランスの到達するこゝあるべき決定を容認するであらう、而してイギリスは單獨でも飽迄抗戰を繼續する決意を有すると言明したと傳へられる

聖市コンデダジンジョ アキシ通九三番地 電話二七六五

發行所 聖州新報社

代表者 人 香山鶴子

購讀料 一年四拾錢

廣告料 一段七二錢

NOTICIAS DE SAO PAULO
Caixa, 2765 - Fone. 7-0441
R. Conde de São Joaquim, 93
S. Paulo - Brasil

"お次は倫敦だ!!"

歡喜にわく首都伯林

(伯林十四日同盟=日本) 獨逸軍巴里入城に伯林の空はうらゝかに晴れ渡つた戰勝日和である、市民が晝の休みに街頭に飛び出る頃中内の擴聲器が一齊にほえ出した。特別ニュースの發表だ巴里入城のニュースを讀み上げるアナウンサーの聲は歡喜と喜悅の爲めか恐ろしく昂高い、全教會の鐘が殷々と勝利の響きを傳へハンゲ・フロッの旗は初夏の薫風の中にはためき出した、之は巴里入城の大本營發表と共に、總統令が公布され、今日から三日間全國國旗を掲揚し、十五分間鐘ならす事が規定されたからである、ほえてゐる擴聲器の前よりフランス軍兵士及び國民行擊を加へれば、フランスは間には急歛、敗戰空氣が濃厚となり、政府の措置、對する不滿は增大するはかりとなるから、獨逸軍が更に軍事的に軍事的壓力を集中するにあると見られてゐる

(ロンドン十四日同盟=日本) 獨逸軍が飽迄パリーに踏み止つてこれを死守するやう、フランス政府に壓力を加へ、パリーを獨逸軍に明渡すことを要求したといはれる。しかして後任には現聯合軍總司令官ウェガン將軍、又は現副首相ペタン元帥の中いづれかが選ばれ、最高の抵抗を繼續すべく、最高の抵抗を繼續すべく、パリー喪失

倫敦戰火遠からず

悲壯使命達成に殘留する人々

在英京邦人續々引揚げ

(ロンドン十四日同盟=日本) 在留同胞は總員大多數殘留して商業擁護並家族合せて二百名も大分部分は本省の訓令に基いて、榛名丸引揚決定した者は七百名(内婦人十八名)此外英國船ユーヨークへ離を避けり者も十名近くあるが、然し各商社銀行は永年にわたつて開拓げようとする者はつもなく特に國庫事務を取扱ふ正金三菱商事、記者團は全員乃至

(ロンドン十四日同盟=日本) 在留同胞は總員殘留して商業擁護並家族合せて二百名も大分部分は本省の訓令に基いて、榛名丸乘船勸告を發したので二日來俄に引揚げる者激增し、本日までのところ榛名丸引揚決定した者は七十一名で(内婦人十八名)此外英國船ユーヨークへ離を避けり者も十名近くあるが、然し各商社銀行は永年にわたつて開拓げようとする者はつもなく特に國庫事務を取扱ふ正金三菱商事、記者團は全員乃至

(ロンドン十四日同盟=日本) 倫敦大多數殘留して商業擁護並家族合せて二百名も大分部分は本省の訓令に基いて、榛名丸乘船勸告を發したので二日來俄に引揚げる者激增し、本日までのところ榛名丸引揚決定した者は七十一名で(内婦人十八名)此外英國船ユーヨークへ離を避けり者も十名近くあるが、然し各商社銀行は永年にわたつて開拓げようとする者はつもなく特に國庫事務を取扱ふ正金三菱商事、記者團は全員乃至

(ボルドー十四日同盟=日本) ノー首相最後の援助懇請に應ずるルーズベルト米大統領の來たつたレイノー首相は、十五日夜緊急重要閣議を開催する旨通告した

悲壯最後の"斷"

佛の緊急重要閣議

(ボルドー十四日同盟=日本) ノー首相最後の援助懇請に應ずるルーズベルト米大統領の來たつたレイノー首相は、十五日夜緊急重要閣議を開催する旨通告した

獨の猛進に

「賴みの第三防禦線」

(ツール十四日同盟=日本) フランス軍當局は四日夕刻パリー城門に到着した獨逸軍は、一つの希望はロアール河谷を第三防禦線としてだけの効果を發揮するかに懸る狀態となつた、又首都防衛軍撤退の爲パリーを圍み東西に二分されたフランス軍を首都南方壞ひかる獨逸軍爆撃機の猛擊と戰車隊の急進を退けつつロアール河方面に後退し、唯一の希望はロアール河谷を第三防禦線としてだけの効果を發揮するかに懸る狀態となつた、又首都防衛軍撤退の爲パリーを圍み東西に二分されたフランス軍を首都南方壞ひかる獨逸軍爆撃機の猛擊と戰車隊の急進を退けつつロアール河方面に後退し、唯

(ツール十四日同盟=日本) フランス軍兵士及び國民行擊を加へれば、フランスは間には急歛、敗戰空氣が濃厚となり、政府の措置、對する不滿は增大するはかりとなるから、獨逸軍が更に軍事的壓力を集中するにあると見られてゐる

佛政府再度移轉

空軍伊本土を襲ふ

(ツール十四日同盟=日本) 佛軍司令部發表

一、フランス海軍航空部隊は十四日大藤伊太利でネチヤ地區を空襲し、全地石油貯藏所に火災を起さしめた

一、フランス海軍部隊は同日伊太利東海岸の鐵道施設を砲撃した

困に官邊筋ではフランス政府はツールより十四日再度移轉した事を確認した

佛伊在英領權益

日本政府保護に任す

(東京十五日同盟日本) 伊太利は參戰によつて、英佛と敵對關係に入つた爲め、英佛領土内に存在する自國の權益に付いて帝國政府に依賴し同樣依賴をなし來つて來た葛子、五倍子の輸出を禁止する旨正式に發表した

香港政廳

禁輸を强化

(香港十五日同盟日本) 香港政廳は國防條令に基き、數ケ月前既に許可した會者のタンガステン鑛の輸出を禁止したが更に十四日附官報に許可書なき者の生皮、革皮、羽毛及び

(シンガポール、香港、各權益

◎伊太利

在カナダ 香港、ケンヤ

ロ・ボ各權益

蔣に代り宋登場

重慶の行政院改組問題

外交的動向愈よ複雜化す

(香港十五日同盟日本) 重慶政權の行政院改組問題は愈々實現の運びとなり、蔣介石代り宋子文の行政院長就任が内定したる七中全大會の挨拶を以て發表される筈である、又問題の財政部長は陳光甫説もあるも目下の處宋子文の兼任説が有力である、政界の消息通の謂ふところによれば、宋子文の行政院長はアメリカの希望に基くものと謂はれ、支那側では之により米支新關係の發展即ち法幣價値の維持を目的とする米支クレヂットの設定やアメリカ側の對支物支援助の繼續强化に多大の期待を寄せてゐる、而して親獨派の宋子文の兼任説は、元老派間に合理的和説が有力である、政界の消息通の謂ふところによれば、宋子文の行政院長はアメリカの希望に基くものと謂はれ、支那側では之により米支新關係の發展即ち法幣價値の維持を目的とする米支クレヂットの設定やアメリカ側の對支物支援助の繼續强化に多大の期待を寄せてゐる、而して親獨派の宋子文の兼任説は、元老派間に合理的和説が有力である、政界の消息通の謂ふところによれば、宋子文の行政院長はアメリカの

西國タンヂールを占領

聯合軍事前承認を與ふ

(マドリッド十四日同盟=日本) スペイン外務省スポークスマンは十四日スペイン軍のタンヂール占領に就き左の如く正式に發表した

スペイン政府はタンヂールの獨立を中立性を擁護する爲、十四日スペイン陸軍三ケ師團及び驅逐艦を以つてタンヂール國際地域を占據した

(ツール十四日同盟日本) フランス官邊は十四日夜のスペイン軍のタンヂール國際都市占領に對し、聯合國は事前に承諾を與へたとの左の如く言明した

英佛兩國はタンヂール國際都市の占領に事前諒解を與へたが、これは何らスペインが參戰することを意味するものではない、タンヂール國際地帶の法完區域はスペイン軍の占領に依つて、何ら變更されるものではなく英佛伊全國の駐屯兵依然存續してゐる、英佛兩政府は豫め協議の結果、タンヂール國際地帶の交戰國人の盲動を防止する爲、スペインの行動を是認するに決したものである

(日光十五日同盟日本) 本來御北中の前華政務委員會委員長王克敏は、十五日午前十時半分宇都宮驛に着〇〇部隊長を訪問、種々會談の后自動車にて日光杉並木街道をドライヴ、午后三時半日光金谷ホテルに投宿した、十六日東廟宮始め日光を見物して午后四

王こく敏・日光見物

聯銀更に强化

北支財界明朗化す

南方系諸銀行傘下に來らん

(北京十五日同盟日本) 中國聯合準備銀行は、五日より在北京兩方諸銀行(中國、中央、上海、錦城等の諸銀行の營業調査を開始したが、この調査は重大な意義を有するものとして注目されてゐる、即ちこれら兩方系諸銀行は新政權と重慶政權の間にあつて日和見的態度を持し中國聯合準備銀行に對する積極的協力の意志を缺いてゐた爲殆からず北支の金融統制を阻害してゐたが、近來これらの新政權に對する認識も著しくなつたので、今次の調査によつてその營業内容の總てが明らかに出されると共に、從來の半敵性的態度を棄てて、中國聯合準備銀行に對し、業務上積極的連絡協力するに至るべきことが期待される、而してこれら南方系諸銀行が完全に聯銀の傘下に入つた曉には、金融引締による北支の思惑物價の抑制は自由となり、聯銀と變化し、重慶政權への絶縁傾向が顯著となつてきた際として、今次の調査によつてその營業内容の總てが明らかに出されると共に、從來の半敵性的態度を棄てて、中國聯合準備銀行に對し、業務上積極的連絡協力するに至るべきことが期待される、而してこれら南方系諸銀行が完全に聯銀の傘下に入つた曉には、金融引締による北支の思惑物價の抑制は自由となり、聯銀と

義勇團

機械化

發會式擧行

(東京十五日同盟日本) 機械化義勇團の創設式及び總長推戴式は(總長公爵靖田利爲中將)十五日午後日本青年館に於て盛大に擧行された

日支國交調整

愈々本格的交渉開始

(上海十五日同盟日本) 日支國交調整に關する基本條項は去る十二日の臨時興亞院會議で正式決定后、一切の國内手續も完了するに至つたので、阿部大使は右に關する訓令に基き、いよいよ今月下旬より國民政府側との間に基本條約締結交渉を開始する段取りとなつた、よつて現地興亞院では來る十八日より南京に現地聯絡事會議を開催、鈴木興亞院政務部長も東京より十七日空路南京に到着右連絡會議に出席して基本條項案文の内容を説明し、我が方の措置に遺憾なきを期することゝなつた

上海駐屯交戰國軍隊の斷乎撤退を要求

上海特別市長、聲明を發す

(上海十五日同盟 日本) 上海特別市長秩宗耀は十五日午後上海の平和 繁昌の爲め交戰國軍隊の完全撤退を主張する左の聲明を發表した

今次歐洲戰爭に對し我方に現に中立を持し戰爭の火中にまき込まれる事は斷じて避ける事は勿論であつて、中國當然の權利として又義務として、交戰國軍隊の國外撤退を要求するものである、又之と同時に曾て中國との間に存在する條約其他の取極めを悉に一方的に改變するなど從來の事態に變化を生ぜしめぬ事に對し、缺して無關むたる能はざる事を併せ言明する

蘭印誠意示す

邦人漁船射擊事件

(東京十五日同盟日本) 蘭印に於ける邦人漁船射擊事件に關しては四日蘭印當局の陳謝と將來の保證を要求したが此点に對し、バブスト公使は十五日午前十時外務省に谷次官を訪問蘭印當局に誠意を有つた可急的速かに該事件の円滿解決に努力する旨のべ、會談は五分にして辭去した

▲歐洲大戰に對して伯國が中立態度の正しい事は亞留然丁國の及ぶ處ではない、大の約束だ

▲獨逸のタンクも大砲も飛行機も佛國のそれより優秀だつ

▲伯國前途は光輝燦として燿々たるものだ。然しそれは伯國人の伯國として躍進せねばならぬものである。他國人のかん聲を許しちやいけない

▲亞細亞が亞細亞人の亞細亞であると亞細亞人が叫んでゐる如く ヒトラも亞米利加は亞米利加人の亞米利加で、歐洲は歐洲人の歐洲だと叫び出してゐる

▲黑人が白人をムラタにしつゝあるドツチが斯世に最后まで殘るか。神樣は御存じか知ら

▲空にはパロッが飛んで秋らしい日夜が續く、ミモーザの花黄なく埃をかぶつて咲いてゐる、動物も植物も一雨はしいのである

ゼツリオ大統領の中立言は流石に伯國大統領中の英傑の香が薫る

▲伯國人の及ぶ處ではない、大の約束だ

▲獨逸のタンクも大砲も飛行機も佛國のそれより優秀だつ

▲伯國前途は光輝燦として燿々たるものだ。然しそれは伯國人の伯國として躍進せねばならぬものである。他國人のかん聲を許しちやいけない

▲亞細亞が亞細亞人の亞細亞であると亞細亞人が叫んでゐる如く ヒトラも亞米利加は亞米利加人の亞米利加で、歐洲は歐洲人の歐洲だと叫び出してゐる

▲佛蘭西男性は獨逸男性に敗けても、佛蘭西女性は獨逸男性に勝つ、それが人間の負ふ

F MASAOKA
Dentista

日本歯科醫
政岡 寶
アラサツーバ

むいさばん寫眞館
館主 江口桂秀

鮮魚 金魚 江口養魚場
主任 松田 保
リンス市公園通り
郵函一八六

一打六拾錢 分讓

佛首都パリー陷落す

（華府十四日ハーバス）

佛首都パリーは遂に陥落し、獨軍は續々入城しつゝある

全佛軍巴里より撤退

非武裝都市の旨宣言

駐佛米大使、獨政府へ通達

（伯林十三日同盟日本）信ずべき情報に依れば、フランス政府は十三日ブリット駐佛米大使を通じ、佛軍は既に全部パリーより撤退したと謂はれる

（ワシントン十一日同盟日本）米國務省は十三日、ブリット駐佛米大使はフランス政府に代り、パリーは非武裝都市で、佛軍は既に全部パリーより撤退した旨獨逸に通牒したと發表した

（華府十三日同盟日本）米國務省は十三日ブリット駐佛大使がパリーの非武裝地となつた事に關し獨逸政府に送つた通告の內容を左の如く發表

パリーは既に非武裝都市である旨宣言せられた、パリー防衛司令官摩下の軍隊は目下撤退中でパリーの治安維持並に人命財產の保護に關しては凡ゆる可能な手段が講ぜられてる　即ち憲兵警官消防夫は今尙巴里に踏止まり、ダンツヒ將軍が巴里衛戍司令として全市に殘てるが全將軍の下には一兵も存せず只憲兵並に警官がその指揮下にあるに過ぎない、余は在佛外交團を代表して海軍武官並に參事官及び書記官六名と共にパリーに殘留し　パリーの開城が一名の人命をも損傷する事なく行はれるやう凡ゆる支援を提供せんと希望するものである、而して本通告は總てダンツヒ司令官の個人的要請としてなされるものである

（ベルリン十三日同盟日本）獨逸軍司令部は十三日ノルウエー作戰の概括的戰果を次の如く發表した

英佛聯合海軍の損害は航空母艦一隻、巡洋艦一隻、驅逐艦十隻、速快艇一隻、潛水艦九隻、合計六万五千トン、其の他輸送船及び二万九千トンの給油船一隻、又空軍の與へた損害は敵機八七機擊墜、商船七一隻、合計二万八千トン、更に戰闘艦補助戰闘艦八十隻にも大損害を與へた、一方獨乙側の損害は戰死一千三百、負傷一千六百、行方不明二千三百、洋巡艦三隻、驅逐艦十隻、水雷艦一隻、潛水艦六隻、其の他小戰艦十五隻、空軍は七十機を失つた

（ベルリン十三日同盟日本）獨逸軍は十三日ブリット駐佛米大使を通じ、佛軍は既に全部パリーより撤退したと謂はれる

（ワシントン十一日同盟日本）米國務省は十三日、ブリット駐佛米大使はフランス政府に代り、パリーは非武裝都市で、佛軍は既に全部パリーより撤退した旨獨逸に通牒したと發表した

維持並に人命財產の保護に關しては凡ゆる可能な手段が講ぜられてる　即ち憲兵警官消防夫は今尙巴里に踏止まり、ダンツヒ將軍が巴里衛戍司令として全市に殘てるが全將軍の下には一兵も存せず只憲兵並に警官がその指揮下にあるに過ぎない、余は在佛外交團を代表して海軍武官並に參事官及び書記官六名と共にパリーに殘留し　パリーの開城が一名の人命をも損傷する事なく行はれるやう凡ゆる支援を提供せんと希望するものである、而して本通告は總てダンツヒ司令官の個人的要請としてなされるものである

今後の戰局が證明

巴里非武裝都市宣言に對する獨の見解

（ベルリン十三日同盟　日本）佐藤獨逸外務省スポークスマンは十三日パリー防衛司令官の「パリーは非武裝都市なり」との宣言に關し左の如く語つた

パリーが無防備かどうかに就いては何の情報もない　獨軍はワルシヤワ攻撃の時と同樣パリー防衛司令官に明け渡しの最后通牒を出すか否かに就ても現在分らぬ　パリーがどうなるかは今後の戰局の發展がこれを雄辯に物語るであらう

今后の戰局は？

英佛の敗戰は必至!!

陸軍省情報部　藤田中佐はかく語る

（東京十四日同盟日本）獨逸軍怒濤の如き進擊にパリーは遂に陥落した、十四日陸軍省情報部藤田實彥中佐に今後の戰局を聞く——

パリ陥落後獨逸軍は更に南へと逃ぐる

（ツール十三日同盟日本）井澁空ボとなつて仕舞つて食物屋もそれを買ひ求める事は出來ない

（ツール十三日同盟日本）佛國政府はツール地方とスペイン國境方面と云ふことになるが、獨逸軍は各個にこれを殲滅せんとする作戰を建てようと、イタリアは海岸地方から北上してブラニスの背後を衝かうとするだらう！事態斯くなつてはフランス軍が何時手をあげるかが問題になるだけだ　フランス部隊を失つたフランス軍としては必死の勢でその時期は案外早いのではないか思はれる　今となつては英國の援助も空しいものとなつた、獨逸に遺された最後の攻撃はイギリス本土　精鋭を誇る航空部隊　潛水艦の活躍俟たねばならぬが北はノールウエーから南は英佛海峽一帶を制壓した獨逸としては、イギリス本土襲撃を決行しなくてもイギリス本國をその植民地から遮斷し孤立せしめる事が出來るであらう

巴里防衛司令官　ダンツヒ將軍代行

南へ南へと逃ぐる避難民

哀れ！巴里落城の日

生々しき同盟記者の現地報告

上發、疾風落葉をまく獨軍猛進の前に世界の都巴里は今陥落寸前の運命に迫つてる、一八七〇年普佛戰爭以來七十年目にして再び繰返されんとするパリーの落城目頃の榮華を知る者に誰が今日の非運を豫想出來たであらうか　まさかとの思ひから心に掛るままグズグズした記者も昨日今日の切迫した事態にやうやく身の危險を感するに到り日本人引揚群民の殿りとして思出のパリーを後にしたのは二日の事、途中避難民でゴツタ返しの中を苦勞しながら通りぬけやつとの思ひで今朝ツールに到着した、昨夜はモントータン近邊の森林中で獨空軍の爆擊に脅えつゝ假寢の夢を結んだ、此所に來るまでの國道は凡て一般民の通行を禁止されるので避難民は間道に殺到名狀し難い混亂を呈してる避難民の各道路は此の人々でゴツタ返しの有樣で先を走る自動車が一台でも故障を起すと後から來るのは動けなくなり數哩に及んで避難自動車の列が數時間も立往生をしなければならない、斯くして避難者の流れは南へ南へと間斷なく續き其中には多くの子供が心なくも降り注ぐ雨に打たれてる、重過ぎる荷物を運んで來た連中はドンドン持物を棄てる、避難者の列が過ぎると食料品店といふ食料品店はパリー陷落も目前の間に迫つた十四日午前パリー大使館に籠城を續けてる原田參事官からパリー殘留邦人の保護措置に就いて外務省に公電があつた右によると種々な理由から今尙パリーに殘つてる邦人は六十五名（內女八名）を數へて、大使館では万一に備へて次の樣な保護措置を講じた

一、殘留邦人で戰火の爲住所を失つた者　又は自分の住宅に住むことが出來なくなつた者は一先づ日本人會又は大使館の事務所に收容し万一强制立退きを命ぜられる場合は同時に撤退させる

二、自動車又は汽車で避難する方法があれば出來るだけ避難させ、旅費の一部は大使館で立替へる

三、殘留組の內女は特別の考慮が要るので、一時原田參事官のアパートに收容する

四、市內の飲食店等は殆んど閉鎖したので、豫の日本人間地日本領事館でも万一の場合を考慮した、十七日ボートサイド出帆の白山丸で引き揚げるやう準備中である旨　大使館が有勢なる獨軍の重圍陥つた旨左の如く發表した

聯合軍の左翼としてノルウエーに作戰中の我が軍は南方戰線深く突入し、獨軍の爲友軍との聯絡を遮斷され包圍されるに至つた　又佛軍自動車部隊は諸共有勢なる獨軍の重圍に陥り退路退却を企圖したが一小部隊が脫出に成功したのみで大部隊は獨軍の捕虜となつたのではないかと憂慮されてゐる

廢都に籠城

大使館應急保護を置を講ず

殘留邦人六十五名

（東京十四日同盟日本）パリー陥落も目前の間に迫つた十四日午前パリー大使館に籠城を續けてる原田參事官からパリー殘留邦人の保護措置に就いて外務省に公電があつた右によると種々な理由から今尙パリーに殘つてる邦人は六十五名（內女八名）を數へて、大使館では万一に備へて次の樣な保護措置を講じた

一、殘留邦人で戰火の爲住所を失つた者　又は自分の住宅に住むことが出來なくなつた者は一先づ日本人會又は大使館の事務所に收容し万一强制立退きを命ぜられる場合は同時に撤退させる

二、自動車又は汽車で避難する方法があれば出來るだけ避難させ、旅費の一部は大使館で立替へる

三、殘留組の內女は特別の考慮が要るので、一時原田參事官のアパートに收容する

四、市內の飲食店等は殆んど閉鎖したので、豫の日本人間地日本領事館でも万一の場合を考慮した、十七日ボートサイド出帆の白山丸で引き揚げるやう準備中である旨　大使館が有勢なる獨軍の重圍陥つた旨左の如く發表した

聯合軍の左翼としてノルウエーに作戰中の我が軍は南方戰線深く突入し、獨軍の爲友軍との聯絡を遮斷され包圍されるに至つた　又佛軍自動車部隊は諸共有勢なる獨軍の重圍に陥り退路退却を企圖したが一小部隊が脫出に成功したのみで大部隊は獨軍の捕虜となつたのではないかと憂慮されてゐる

天皇陛下多摩陵御親拜

意義深き御盛儀御完了

（東京十四日同盟日本）皇紀二千六百年燦たる稜威の下皇國の使命、愈々重大なる秋長くも　天皇陛下には關西行幸伊勢神宮に御親拜、次で畝傍、桃山、泉川の各御陵、神宮に御參拜、十三日宮城に還幸あらせられたが御休養の御暇もあらせられず十四日多摩陵に御親拜ここに皇々の御行事滯りなく終えさせられた。此日　天皇陛下には御軍裝を召され百武侍從長御陪乘申上げ松平宮相、木戸內府運沼式宮長以下を從へさせられ略式自動車ろ簿にて午前九時五分宮城御出門順路原宿驛に向はせられ兒玉內相　畑陸相、松野遞相以下文武百官奉送裡に宮廷列車に召され午九時廿五分原宿驛御發車、武藏野の綠風薰る中を國十時廿五分東淺川驛に御着車、再び自動車に召されて同十時　御陵御休所に着御、御修拔の後陛下には午前十時三十五分室町掌典の御先導にて白木造りの神々しき祭舍の御內座に着かせられ皇考大正天皇御前に御親拜遊ばされた、斯て御拜終へさせられた陛下には國十一時東淺川驛御發還幸の途に就かせられ天機殊の外御麗しく午后〇時廿分宮城に還幸あらせられ斯くて意義一入深き御盛儀を終えさせられた

米國へS·O·S信號

佛首相悲鳴的援助要請

（ツール十三日同盟日本）レノー佛首相は去る十日、ルイノーズベルト米大統領にメッセージを送り、フランスの重大なる事態を訴へ、米國民の對佛援助に對し汎ゆる援助を與へる樣要請してゐる

その決意を强調し、英佛兩國のみならず米國の民主々義の爲めに戰ひつつある聯合國に對し汎ゆる援助を與へる樣要請してゐる

伊佛初の會戰

アルプスに旋風來

（ローマ十四日同盟日本）イタリア軍司令部は十四日アルプス戰線に於て、開戰以來最初のイタリア、フランス兩軍衝突が行はれたと發表した

飽迄戰はん

英政府佛軍を激勵

（ロンドン十四日同盟日本）相次ぐ悲報にも拘らず果敢な交戰を續けてゐる佛蘭西軍を稱讚激勵する爲イギリス政府は十四日フランス政府にメッセージをおくり徹底的抗戰を再び强調した

吾々は陸海空のあらゆる犧牲を拂つてもフランスに於て抗爭を繼續すべき誓ひを此處に新たにするものである、これが爲には吾々の資源を最大限に使用すると共に、戰爭の損害回復の重荷は共に分つであらう、フランスが安全となり、罪惡の根絶を遂げるだけでなく、時々聯合軍の飛行機が低空を舞ふので大々的に防禦の準備を命じた

獨軍續々要衝占據

マヂノ線背後の脅威

（ベルリン十三日同盟・日本）ドイツ軍司令部發表によればシヤペーニュ方面の佛軍を壓迫中の獨軍先鋒は數ケ所で、マルヌ河を渡河しつつあり、マルヌ縣總所在地でシアンペーニュ地方の商業中心地に進出、パリ南方地區に疲弊困憊したフランス軍を東西二分斷すると云ふ作戰に出るかもしれぬ、そうすれば、マヂノ線背後を脅威するに至る譯である

英佛國務會議

最後的抗戰を決議

（ロンドン十三日同盟日本）十三日フランス某所に於て開催せられた國務會議は獨軍の迅速な進擊の爲　パリーの運命が累卵の危きにあるに拘らず最後的抗戰を決定したと謂はれる

（ロンドン十三日同盟日本）英國は互ひに手をとつて全體主義國家の侵入に對しあくまで抗戰　繼續することを決定した

英軍ジャバ駐こん說

英極力否定す

（東京十四日同盟日本）ジャバ島に英國軍隊が上陸してゐるとの報道が一部に傳へられてゐるのに對し在京英國大使官は十四日左の如きスチーメントを發表し　右事實を否定した

在京英國大使館は本國政府の命に依り英國軍隊が蘭領東印度に上陸し現にその一部がジャバに駐屯してゐるとの報道を公式且明白に否定するものである、ジャバ島に英國軍隊が駐屯してゐる事實は絕體にない

獨土通商協定成る

土耳古英佛にね返りか

（アンカラ十三日同盟日本）ターキーの參戰により土耳古の態度が注視の的となつてゐるが獨逸、土耳古兩國政府は過日（十四日）を限度として物資の交換を行ふ旨規定してゐる右通商條約、成立は土耳古政府當局が再三、トルコは英佛兩國との相互援助條約を尊守する旨言明してゐる折柄、獨逸の外交的爆彈として關係列國の異常なる關心を惹いてゐる

（アンカラ十三日同盟日本）イタリーの參戰により土耳古通商協定は兩國間に二千百万トンコボンド（邦貨約二千七百五十万圓）を限度として物資の交換を行ふ旨規定してゐる右通商條約、成立は土耳古政府當局が再三、トルコは英佛兩國との相互援助條約を尊守する旨言明してゐる折柄、獨逸の外交的爆彈として關係列國の異常なる關心を惹いてゐる

タイ國

對英佛不可侵條約締結

（東京十四日同盟・日本）日泰友和親條約は十二日東京に於て正式調印されたが、同日バンコックに於て英佛と泰國との間にそれ〴〵不可侵條約の締結成立を見たことが、十三日村井駐泰公使より外務省に達した公電に依り報告せられた

國民政府の爆彈宣言

交戰諸國軍隊軍艦の撤退要求

（東京十四日同盟日本）國民政府はイタリの參戰に依り歐洲戰局の急變が支那に影響せんことを予想し、特に交戰國事館の駐屯する上海租界に對し注目しつつあつたが、十三日の中央政治委員會會議に於て協議の結果政府獨自の外交方針に基き支那の安寧秩序を維持し人民の生命を保護するの見地より交戰國の支那駐屯軍隊及び軍艦を支那國外に撤退せしめる樣要請し、且つ交戰國間の纏益が支那の主權を無視して濫りに受與されることは政府としては絕對にこれを否認することに決定し、全日午後外交部聲明を發表、その旨を交戰國に要請した

權益受與も絕對容認せず

大部隊捕虜か

英軍又も包圍さる

（ベルリン十四日同盟日本）獨逸軍司令部は十三日ノルウエー作戰の概括的戰果を次の如く發表した

英佛聯合海軍の損害は航空母艦一隻、巡洋艦一隻、驅逐艦十隻、速快艇一隻、潛水艦九隻、合計六万五千

ンヂーに作戰中の我が軍は南方戰線深く突入し、獨軍の爲友軍との聯絡を遮斷され包圍されるに至つた　又佛軍自動車部隊は諸共有勢なる獨軍の重圍に陥り退路退却を企圖したが一小部隊が脫出に成功したのみで大部隊は獨軍の捕虜となつたのではないかと憂慮されてゐる

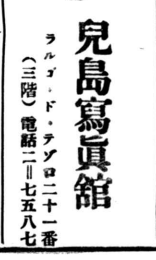
Director
ICIDRO DADES　NICOLAU MANCHLNI
日伯診療所
內科、外科、小兒科
產婦人科、耳鼻咽喉科
×光線科、眼科
聖市ブラツサ
ジョン、メンデス一五四、五階
（日本人自動車溜り場の角）
電話三・四二二九
無料診察
（月、水、金）
午前九時より十一時迄
普通診察
毎午後二時より五時迄
竹下　貞一
自宅タバチンゲーラ街五四八
電話　二一　八九九

ホテル
エスタソン
マリリア驛前郵便局一二二
電話十八番
澤尾宮三

エビオス

★劇に良く
味の良い！
ノル銀カフエランジア驛
澤澤豐次郎

HOTEL AVENIDA
Avenida Rio Branco, 152-162 - Teg. AVENIDA Tel 22-9800
RIO DE JANEIRO
五百人の客旅を容收する設備の座御すまい
便利な位置に居りまして至る所に達し御らかすまりあて
經濟的で御座すまりあて
各部屋は廣く明るい　電話設備御
宿泊料は廿五粁より三十粁（食付）



兒島寫眞館
ラルゴ・ド・テゾロ二十一番
（三階）電話二二—七五八七

Casa Bancaria Bratac

派遣軍將兵に告ぐ

皇紀二千六百年天長の佳辰に當り

支那派遣軍總司令部發表

一、事變發生の根本原因

一、東洋に對する自覺の欠如

世界に先行ける道義文化の傳統を共有し二千年來の友好關係を繼續して來た日支兩國民族が近世に於て兎角非友誼的對立抗爭狀態を現出した根本原因は主として共に東洋人たるの自覺を忘却し個人主義的歐米物質文化に眩惑した事に歸するものである。即ち近世に於ける支那の爲政者が事毎に歐米諸國に依存し其力を利用し我が國の發展を阻せんとし兄弟墻にせめぐの爭を演じ自らその植民地たる地位に沈淪するに至つた事と又一日清戰爭に勝つた我が國民戰勝國の地位に於て支那に臨み支那人を戴侮し歐米人に對しては先進民族として之に阿ひその前に屈すべからざる膝をも屈するものあり、靡國の大理想を忘れ悔を拜歐の弊に陷つた事が期せずして今日の事態に立至つた所以である。從つて兩國民が共に東洋への自覺に於て日支關係の根本的是正を圖る事が今次事變の目的である。蓋し科學的文化の上ではとは遺憾ながら後進國であつた我が國が近代國家の躍進過程として以上の經過をたどつた事は眞に已むを得ざるものであつたとは謂へ方式を變更し支那を援けて反面亦誠に慨しい事であつたと云はねばならぬ。

爾來我が國力の飛躍は著しいものがあり、明治維新當時に於ては唯只管自國の擁護を全うするだけの實力しか持なかつたものが日露戰爭に於て本原因は主として共に東洋人たるの自覺を忘却し個人主義的歐米物質文化に眩惑した事を覆んで恐れず敢然として國際聯盟を脱退し、更に今次事變に於ては東亞再建の理想毎に歐米諸國に依存し其力を利用し我が國の發展を阻せんとし兄弟墻にせめぐの爭を演じ自らその植民地たる地位に沈淪するに至つた事と又一日清戰爭に勝つた我が國民戰勝國の地位に於て支那に臨み支那人を戴侮し歐米人に對しては先進民族として之に阿ひその前に屈すべからざる膝をも屈するものあり、靡國の大理想を忘れ悔を拜歐の弊に陷つた事が期せずして今日の事態に立至つた所以である。從つて兩國民が共に東洋への自覺に於て日支關係の根本的是正を圖る事が今次事變の目的である。蓋し科學的文化の上ではとは遺憾ながら後進國であつた我が國が近代國家への

Noticias de S. Paulo
(Primeiro Diario Nipponico Publicado no Brasil)
DIRECTORA E PROPRIETARIA CELINA KOWYAMA
Caixa Postal, 2765
Telephone 7-0447
R. Conde de S. Joaquim, 93
SAO PAULO - BRASIL
ASSIGNATURAS
Anno - - - - - 40$000
Semestre - - 20$000
Numero do dia - - $500
Anno - 100$000

如何する七百万袋 第三回珈琲會議開く

（去る十日紐育に於て開會を見た第三回珈琲會議は、歐洲市場喪失に由來せる空前の難局打開策樹立にありと之を具体的に云へば、歐洲戰の結果、輸出先を失つた七百万袋の珈琲を如何に處分す可きかにあるものであるが、會議期は二、三週間に及び相當の沸騰を見る模様である、猶十一日の本會議に於てコロンビア代表が議長に選任されたが、同會議出席の伯代表はユーリゴ・ペンナード氏である（リオ十四日發）

七大統領の時局演說
國際的反響を呼ぶ
宣傳局釋明書を發表

（リオ十四日本社電）去る十日午前從來の見解の再確認に横ぎる一日のヴアルガス大統領の海戰記念演說は、從つて伯國の對外政策は何等變更を見ることなき旨を明言したものであるが、演說は時局に對する國民の認識を促し、それによつて國家の經濟と軍備の强化を圖らんとする內政的意味以外に出ざること特に政治經濟、社會組織に關する大統領の見解は、大統領大統領はミナス號甲板上で行つた時局に關する重要演說は、その一部分が國際的反響を呼び起し、特に北米方面で曲解せんとする模様なので宣傳局は本日右に關し釋明書を發表し、大統領演說は時局に對する國民の認識を促し、それによつて國家の經濟的、軍備的强化を圖らんとする內政的意味以外に出ざること特に政治經濟、社會組織に關する大統領の見解は、大統領大統領はミナス號甲板上で行つた時局に關する重要演說中通商に關して行つた演說中通商に關して一人類が空氣の政治的、經濟的轉換期に立つて居る一事を說き、伯國の通商上の難局に關しては戰爭結果、國產品の輸出市場は閉されたが、それ代價として、それら市場よりの輸入も減ずるを以て國產品による自給自足策が一時的たりとも實現されんと言ふ意味の事を述べてゐる

平野植民地に——強力婦人會

ノロ線カフエランジヤ驛平野植民地日本人會では、近時の農產物下落に對處し、農村更生策を確立すべく種々協議の結果五月十九日旭小學校に婦人達六十餘名の參集を求め一農村更生方策經濟から」と呼び掛け、此處に婦人會設立が決定、同月廿六日廿五名の婦人代表に依つて平野植民地婦人會の創立を見た、因みに初代會長は山下ふじ夫人、副會長佐藤たけ夫人、村田みさ夫人、會計富田ふま夫人、他幹事十二名

國籍無い二世の遺骨
日本に埋られぬ

これは北米での出來事であるが、ある人が日本國籍を持たぬ（出產に際し所轄領事館の手を經て市町村役場に屆出ない）子供の遺骨を持つて日本へ歸り、先祖代々の墓地に埋めようとしたが法律上許されず植民地日本人會では、近時の農產物下落に對處し、農村更生策を確立すべく種々協議の結果五月十九日旭小學校に婦人達六十餘名の參集を求め一農村更生方策經濟から」と呼び掛け、此處に婦人會設立が決定、同月廿六日廿五名の婦人代表に依つて平野植民地婦人會の創立を見た、因みに初代會長は山下ふじ夫人、副會長佐藤たけ夫人、村田みさ夫人、會計富田ふま夫人、他幹事十二名

北米へ使節團

去る十一月駐米伯大使華府で聲明したところによる製鐵所建設問題に關し、伯國は使節團を米國へ派遣すること、なる模様である（リオ十四日發）

ミル紙幣流通高

五月三十一日現在のミル紙幣流通高は四百九十四万二千三百六十九コントヌで四月末日に比し七百四十コントヌの減少を見てゐる（リオ十四日發）

ミナス州の製鐵工場狀況

ミナス州所在製鐵工場は就業中のもの三、事業停止中のもの四で就業中の三工場の資本金は三〇二五コントス、職工數一四三八であつたが、九三一年以後は前記停業中であつた四工場の事業を開始し、更に二工場が新設されたので、現存のものは十工場、資本金も二五四四三八コントス、職工數五七二一に達し、生產高も一九三二年の七九、八五九トンより一九三九年の二六二、八一一トンに達した。猶過去八ケ年間の銑鐵、鋼鐵、鐵板、鐵管、其他加工品の生產高左の如し

一九三二年	七九、八五九トン	一〇二、二七四
一九三三	一一七、四六五	一一九、〇四四
三四	一四九、一七〇	一四九、一七〇
三五	一七一、八三六	一七一、八三六
三六	二〇〇、六四四	二〇〇、六四四
三七	二六二、八一一	二六二、八一一
三八		
三九		

三角點 嵐のあと

【一】東京寺龍三郎

過般母國に於ては產業組合の發達に對して目の廻る許りに喫驚した。不幸それは有馬會頭と松村前農林次官の個人的感情に結び付られ、或は新黨運動の軍資金などといふ政治的當推量よりして就に手を濟みの契約金二百万円すらも磯大將の出馬を煩はしやつと元、鞘に收るなどさんざんな不首尾に終つて仕舞つたが、丸五十三年來組合側が主張し續けて全國廿万役職員待遇改善問題は茲に大きな社會問題として發展、將來引き繼き解決して年以上といふ事が出來の綜輯的批判に止める事とした。年月の比よりすれば母國の產組四十年の歷史と到底同日の論ではないが、殆詰た現在の社會情勢から見ても何時方が最初から眞劍な物的準備と精神的內容を盛つてゐたかといふに、それは些か疑はしいものであつた。兩者共日頃の研究討議の余地を殘したものとして注目に値する所である。

母國產業組合が戰時下、七億の貯金を盛り上げ、三億の國債を消化し、整然たる步調の下、國家推進の大原動力となつて國策完遂の爲に協力してゐる事實は我らの誠に感に耐えぬ所である

之は一方に於てインフレーションに依る戰時景氣の農村繁榮の反映を示すものではあるが、その幾何級數的飛躍增大は明らかに產種が時代の寵兒として迎合されてゐる所以である。現在日本全國に於て產業組合の設置されてゐない町村は僅かに三十七に過ぎぬと云ふ隆盛振りである

【二】

伯國に於ける日人產業組合も既に古くは十三年、新しくも四、五年を經過し、平均年數以上といふ事が出來たのであつて、茲に過去の經過を顧みるに、自力の組合員を動員して生產力の擴充に物動計劃に、或は又物資の配給に、貿易振興に、產業報國運動の主柱となり廿數万の組合員を動員して生產組合が戰時下、七億の貯金を盛り上げ、三億の國債を消化し、整然たる步調の下、國家推進の大原動力となつて國策完遂の爲に協力してゐる事實は我らの誠に感に耐えぬ所である

之は一方に於てインフレーションに依る戰時景氣の農村繁榮の反映を示すものではあるが、その幾何級數的飛躍增大は明らかに產種が時代の寵兒として迎合されてゐる所以である。現在日本全國に於て產業組合の設置されてゐない町村は僅かに三十七に過ぎぬと云ふ隆盛振りである

【三】

會談迄は進んだが、扨て具體的交渉となると双方腹のさぐりあいで意見としてもかなり隔つたものがあつた。コチア組合ひで意見としてもかなり隔つたものがあつた。コチア員有志の懇談會を開催しモチ常務擔當の列席を求めた担當者は從來の行掛り上相當の譲步

小包を確實に
新万國郵便條約
七月一日より愈よ實施

（東京十五日同盟日本）昨年五月アルゼンチンのベノスアイレスで締結された新万國郵便條約と關係諸約定が七月一日から實施され、外國向郵便料金が安くなることになつたこれによる價格表記箱物の料金が現行、中華民國向百五十グラム迄一圓二十錢の

ものが、一円に、その他の外國宛一円二十六錢のものが一円二十錢に各値下げされる。郵便條約と關係諸約定が七月一日から實施され、外國向郵便料金が安くなることになつたこれによる價格表記箱物の料金が現行、中華民國向百五十グラム迄一圓二十錢の

を始め、從來小型包裝物の取扱はない國はその領域を經由する郵便物を繼ぎ越しても自由だが、今后はソ聯を除く各國は繼ぎ越しの義務を規定して迅速な配達を期し、從來出來なかつた代金引かへ、金額引換を採用し、聲の郵便を行ふ等の便利を計り、交流頻繁なる世界の新趨勢に即應しやうといふものである

パストス十二週年

パストス移住地では皇紀二千六百年を記念して移住者擧つて入植十二周年を來る十八日盛大に擧行することとなつたが、記念行事は十五日パストス支部對抗野球によつて御つて落されるが行事プログラム左の如し

▼野球大會（パストス支部對抗試合）十五日より十八日迄

▼武道大會（十七日午前八時中央武德殿

▼相撲大會、十八日午前九時よりカトリックの教會廣場

▼演藝大會、十七日及十八日午後七時より

工場指定 大阪屋旅館

絹織物工場 サントス

エビオス

着 昨夕サオで公演本日午前サントス着本夕午後五時より聖市々立劇場に指揮棒を振る

▲現世界一のテナーと云はれてゐるイタリーの至寶ベニアミノ・ヂーリの二度目の映畫が月曜からアルトパラシオで上映される

▲AIO原商會の電話番號は今度海興と同じになつた海興二一七一〇四—二一七一〇五で呼び出せばよい

Dr. ZEPHIRINO DO AMARAL
Dr. CLAUDINO DO AMARAL
MEDICO—OPERADOR
Rua 7 de Abril 235. Tel. 4-7517 S. Paulo
聖市サンタカーザ病院長並サンタマリア病院內科部長
ドート・ルゼフイーノ・デ・アマラル
ドート・ルクラウヂオ・デ・アマラル
專門 一般外科手術 婦人科 泌尿器病
診察時間 午後二時半—五時
聖市セッテ・デ・アブリール街二三五—四七番
電話四—七五一〇番

ARTE JAPONEZA
墓石 石像 記念碑 其他 石籠 出張 美術彫刻 工事の御用命 應じます
內畠石材所
內畠祥光
聖市コンデ・デ・サルゼーダス街220 ビーラ2
郵函 1850, 電話 2-0306
工場 聖市エスツダンテス街 427

女中さん募集
婦人服（カジミーラ）子供服を余暇に教へます
コンデビニヤール 一〇二
矢部洋服店

輕便勞働靴
丈夫デ安イ
皮ニ並ブリーゾ
（伯國專賣特許 2033 - 21271）
各地方商店にあり
リンス市 郵函二〇三
發賣元カマダ商店

Casa Honde
日本雜貨 本田商店

Y. KINJO
Cirurgião-Dentista
齒科醫 金城山戶
R. Christovao Colombo, 32 2º andar.
Telephone, 2-8658 - Sao Paulo

拜啓 各位益々御清穆の段奉賀上候、就而當療友會はかねて大方諸彥の御同情と會員互助の精神の結合とに因り日に堅實の歩みを續け居候入療者の增加に伴ひ貧困患者等も有之無料ペンソンの必要を迫られ屢候、又漸進的には肺患療養に最も適切な邦人サナトリヨ建設も當會に於て目論見居候間此度齊藤正一氏に依頼し廣く寄附金募集致し度く呑し御地方訪問の節は何卒御後援を偏に御願上候
昭和十五年五月一日
中央線カンポス・ド・ジヨルドン
各位樣
療友會

トレスパラス移住地への送金御注意
最近當移住地土地購入代金を銀行リツツ切手で御送金になる方が非常に多くなりましたが、其の際受取人の名前がよく SHIMBA FIKOHEI とかなと間違つて居つて困ります
必ず HIKOHEI SHIMBA と正確に銀行へ御指定願ひます
其れから銀行はブラタ銀行支店のあるところは同銀行を利用せられたくその他はレンドリーナ市海興銀行、支店若しくはノロエスチ銀行拂ひに願ひます
追而御心配かけました區劃測量も最近測量師二名增員四名の測量師を以つて鋭意進行中でありますから御安心願ひます
トレスパラス移住地事務所
H. KOHEI SHIMBA
FAZ. TRES. BARRAS
EST. JATAI-PARANA L. S. P. P.

視察の好時期
視察費移轉費補助

博多ネクタイ
ラメンゾーニ帽子
一手販賣元
金子洋服店
聖市オンゼデアゴスト一九〇
電話 三、三〇七一

イー沿療機
賞讃！絶讃！感謝の嵐！
健康の鍵！貴下の痛みを消し熱々より痼疾を癒す
伯國發賣元 加藤商會
聖市ルア・オンゼ・デ・アゴスト二八八
郵函 四二二〇
電話 二八九五三

大阪商船 着發廣告
本ぶえのす丸 北米經由 サントス發六月六日 横濱着七月廿二日
本あらびあ丸 南阿經由 サントス發六月八日 神戶着八月二日
本ぶらじる丸 ケープタウンより 神戶發五月十七日 サントス着六月廿二日
本あらびあ丸 フエノスより 神戶發三月廿九日 サントス着六月六日
詳細は弊社出張所へ
聖市 伯國西岡大阪商船會社 Sao Paulo
Rua da Quitanda, 82 Sao paulo
Wilson Sons & Co. Ltda. Avenida Rio Branco 73